

表 3.2(c) : 城門隧道
Table 3.2(c) : Shing Mun Tunnels

2005/10

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 ton & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 ton			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way total
2000	5 491 122	5 642 485	11 133 607	2 375 662	2 369 159	4 744 821	2 036 464	1 921 972	3 958 436	9 903 248	9 933 616	19 836 864	27 058	27 141	54 199
2001	5 418 842	5 561 095	10 979 937	2 342 322	2 311 202	4 653 524	2 079 190	1 922 019	4 001 209	9 840 354	9 794 316	19 634 670	26 960	26 834	53 794
2002	5 398 706	5 553 414	10 952 120	2 406 385	2 367 812	4 774 197	2 167 002	2 020 437	4 187 439	9 972 093	9 941 663	19 913 756	27 321	27 237	54 558
2003	5 100 782	5 262 114	10 362 896	2 471 646	2 428 471	4 900 117	2 080 182	1 997 806	4 077 988	9 652 610	9 688 391	19 341 001	26 446	26 544	52 989
2004	5 047 856	5 218 011	10 265 867	2 529 343	2 512 886	5 042 229	2 147 152	2 061 883	4 209 035	9 724 351	9 792 780	19 517 131	26 569	26 756	53 325
2004 / 05	420 842	436 866	857 708	210 866	209 148	420 014	175 303	169 840	345 143	807 011	815 854	1 622 865	26 033	26 318	52 350
06	411 344	423 227	834 571	209 382	209 203	418 585	184 613	175 174	359 787	805 339	807 604	1 612 943	26 845	26 920	53 765
07	421 123	435 340	856 463	216 175	215 207	431 382	191 244	181 332	372 576	828 542	831 879	1 660 421	26 727	26 835	53 562
08	421 208	437 671	858 879	217 887	217 112	434 999	190 349	181 601	371 950	829 444	836 384	1 665 828	26 756	26 980	53 736
09	418 668	433 178	851 846	214 856	213 060	427 916	186 849	181 254	368 103	820 373	827 492	1 647 865	27 346	27 583	54 929
10	417 518	432 731	850 249	210 281	209 061	419 342	181 997	176 023	358 020	809 796	817 815	1 627 611	26 122	26 381	52 504
11	412 405	426 997	839 402	217 024	216 220	433 244	185 910	176 512	362 422	815 339	819 729	1 635 068	27 178	27 324	54 502
12	434 205	446 614	880 819	219 608	217 406	437 014	188 386	180 176	368 562	842 199	844 196	1 686 395	27 168	27 232	54 400
2005 / 01	421 892	437 325	859 217	214 169	212 856	427 025	183 046	173 475	356 521	819 107	823 656	1 642 763	26 423	26 570	52 992
02	403 130	415 080	818 210	164 149	164 350	328 499	132 879	127 350	260 229	700 158	706 780	1 406 938	25 006	25 242	50 248
03	412 474	426 794	839 268	215 952	211 986	427 938	182 499	175 491	357 990	810 925	814 271	1 625 196	26 159	26 267	52 426
04	405 130	419 702	824 832	209 046	206 551	415 597	181 722	175 493	357 215	795 898	801 746	1 597 644	26 530	26 725	53 255
05	414 427	427 874	842 301	210 781	207 792	418 573	178 182	171 149	349 331	803 390	806 815	1 610 205	25 916	26 026	51 942
06	405 853	416 488	822 341	211 471	209 536	421 007	182 106	177 966	360 072	799 430	803 990	1 603 420	26 648	26 800	53 447
07	420 704	424 259	844 963	216 390	218 255	434 645	184 651	183 497	368 148	821 745	826 011	1 647 756	26 508	26 646	53 153
08	414 045	427 755	841 800	223 477	224 978	448 455	191 572	187 556	379 128	829 094	840 289	1 669 383	26 745	27 106	53 851
09	406 813	419 385	826 198	220 373	221 191	441 564	185 747	183 770	369 517	812 933	824 346	1 637 279	27 098	27 478	54 576
10	413 135	425 195	838 330	216 036	216 271	432 307	183 300	180 217	363 517	812 471	821 683	1 634 154	26 209	26 506	52 715

註：城門隧道於1990年4月20日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司。

資料來源：中國道路管理有限公司

Note: The Shing Mun Tunnels were opened to traffic on 20.4.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Limited on 1.4.1996.

Source: China Tollways Limited